

TIMEX®

www.timex.com

W-215 179-095008 EU



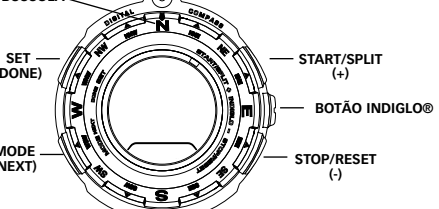
ORIGIANDO POR TER COMPRADO UM RELÓGIO TIMEX®.

Leia as instruções cuidadosamente para compreender o modo de funcionamento do seu relógio TIMEX®. O seu modelo poderá não dispor de todas as funções descritas neste livro.

FUNÇÕES E FUNCIONAMENTO BÁSICO

- Todas as funções trabalham simultaneamente
 - Apresentação das horas no formato de 12 ou 24 horas
 - Apresentação da data no formato MM-DD ou DD-MM
 - 3 fusos horários
 - Sinal horário opcional
 - Temporizador com agulha virtual e compensação automática de declinação e tempos repetidos
 - Temporizador de contagem decrescente de 24 horas (contagem decrescente e paragem ou repetição)
 - Lembretes de ocasiões
 - Temporizador de hidratação
 - Cronómetro de 100 horas com apresentação dos tempos de voltas e tempos repetidos
 - Temporizador de contagem decrescente de 24 horas (contagem decrescente e paragem ou repetição)
 - Lembretes de ocasiões
 - Temporizador de hidratação
 - 3 alarmes diários/dias de semana/fim de semana com alarme de reserva passados 5 minutos
 - Personalização dos modos (ocultação dos modos não desejados)
 - Luz nocturna INDIGLO® com função NIGHT-MODE®
- Carregue no botão **MODE** repetidamente para percorrer os modos: Bússola, Cronómetro, Temporizador, Ocasões, Hidratação, Alarme 1, Alarme 2 e Alarme 3. Carregue em **MODE** para sair do modo actual e regressar ao modo Hora.

ANEL DA BÚSSOLA



Funções dos botões apresentadas com as funções secundárias entre parêntesis

A bússola deve ser calibrada antes de ser utilizada para assegurar precisão e evitar indicações de direcção incorrectas. Vá ao site www.timex.com/expedition para obter ajuda.

O relógio incorpora a tecnologia de sensor magnético da Precision Navigation, Inc.

HORA (TIME)

- Para acertar a hora, data e opções:
- Com a data e a hora a serem apresentadas, carregue e segure o botão **SET**.
 - O fuso horário actual (1, 2 ou 3) começa a piscar. Se quiser mudar o fuso horário, carregue no botão **+** ou – para seleccionar o fuso horário pretendido.
 - Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos das horas começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para acertar as horas (incluindo a opção AM/PM), mantenha o botão carregado para percorrer os valores rapidamente.
 - Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos minutos começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para acertar os minutos.
 - Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos segundos começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para colocar a segunda a zero.
 - Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos do dia começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para acertar o dia.
 - Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos do ano começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para acertar o ano.
 - Carregue no botão **NEXT** para definir as opções. Carregue no botão **+** ou – para mudar o valor e, em seguida, no botão **NEXT** para ir para a opção seguinte. Carregue no botão **DONE** em qualquer altura para sair e guardar as regulações. As opções disponíveis são a apresentação das horas no formato de 12 ou 24 horas, a apresentação da data no formato MM-DD ou DD-MM, o sinal horário, *F*, bipos quando se carrega nos botões, personalização de modos (selecção "HIDE") para modos não pretendidos, que serão assim removidos da sequência de modos).
- Se ocultar um modo, pode voltar à ligá-lo mais tarde com o procedimento acima indicado.
- Carregue uma vez no botão **START/SPLIT** e segure para ver as horas do 2º fuso horário. Carregue duas vezes no botão **START/SPLIT** e segure para ver as horas do terceiro fuso horário. Continue a segurar no botão durante 4 segundos para comutar para o fuso horário apresentado.
- Carregue e segure no botão **STOP/RESET** para ver a ocasião agendada seguinte (ver descrição do modo Ocasões). Solte e carregue e segure imediatamente outra vez para ver as ocasiões subsequentes.

CALIBRAÇÃO DA BÚSSOLA

Uma vez que a bússola utiliza o campo magnético da Terra, tenha em atenção os objectos metálicos de grandes dimensões, tais como veículos ou pontes, ou objectos que emitem radiações electromagnéticas, como televisores ou computadores, que podem afectar o campo magnético à volta do relógio. Se a bússola for calibrada na proximidade de tais objectos, só funcionará correctamente nesse local. Se a bússola for calibrada longe desses objectos, não funcionará correctamente na proximidade dos mesmos. **Para obter os melhores resultados, efectue a calibração na zona onde pretende utilizar a bússola.**

Evite também as zonas onde possam existir concentrações superiores ao normal de minério de ferro e ferro industrial, pois elas podem causar leituras incorrectas. Se desconfiar de uma leitura de determinação de direcção, volte a calibrar a bússola.

Durante a calibração e a determinação de direcções é importante, como em todas as bússolas, manter a bússola nivelada. Se for feita a calibração ou a determinação de direcções quando a bússola não está nivelada, os resultados podem apresentar erros significativos. Para manter o relógio nivelado, segure-o de maneira a que a bolha fiqua centrada na janela do nível de bolha.

Não guarde o relógio perto de uma fonte magnética, como computadores, electrodomésticos ou televisores, porque o relógio poderá adquirir uma carga magnética e produzir leituras de determinação de direcção incorrectas.

Para calibrar a bússola, mantenha o relógio nivelado ou coloque-o sobre uma superfície nivelada (se a correa do relógio atrapalhar, coloque o relógio sobre um copo virado para baixo), durante todo o procedimento. O relógio pode ser colocado com o mostrador virado para baixo, mas nesse caso tenha cuidado para proteger o mostrador. Passe para o modo de Bússola e, em seguida, carregue e segure no botão **SET**. Com o relógio nivelado, rode o **LENTAMENTE** duas voltas completas, **demorando pelo menos 15 segundos em cada revolução. Isto é absolutamente essencial para conseguir uma calibração correcta.** Para ajudá-lo a rodar o relógio à velocidade adequada, é apresentado um bloco no perímetro do mostrador, rode o relógio a uma velocidade que rode o bloco novamente duas vezes. Depois de cada volta, carregue no botão **MODE**, mantendo o relógio nivelado. O relógio apresenta o ângulo de declinação actualmente definido (para mais informações, consulte ÂNGULO DE DECLINAÇÃO). Se não desejar definir o ângulo de declinação, carregue no botão **DONE**. Caso contrário, carregue em **+** ou – para seleccionar o ângulo de declinação e, em seguida, carregue no botão **DONE**.

BÚSSOLA (COMPASS)

O modo de **BÚSSOLA** proporciona leituras electrónicas de bússola. Carregue no botão **MODE** repetidamente, até aparecer COMP.

Antes de ser utilizada, a bússola deve ser calibrada e a calibração deve ser feita na zona onde se pretende utilizá-la. Ver CALIBRAÇÃO DA BÚSSOLA. Se a bússola não tiver sido calibrada, não a utilize. A bússola do relógio apresenta a mensagem PLEASE CAL (calibrar), para lembrar-lhe de a calibrar.

Mantendo o relógio nivelado, com a ajuda do nível de bolha, carregue no botão **START/SPLIT** ou **STOP/RESET** para activar a bússola. O relógio indica como direcção a direcção das 12 horas e a agulha virtual (um bloco na cabeça e três blocos na cauda) aponta para o Norte. Se o relógio for rodado, a direcção é actualizada e a agulha virtual roda, apontando sempre para Norte. Passados 20 segundos, a bússola desliga-se automaticamente, para poupar a carga da pilha. Carregue novamente em qualquer altura, para manter a bússola activada durante outros 20 segundos.

NOTA: Quando a bússola está activada, a luz nocturna INDIGLO® poderá piscar ligeiramente, se estiver activada. Isto é normal, porque a luz nocturna deve desactivar-se brevemente durante as leituras da bússola para manter a exactidão das mesmas.

UTILIZAR A BÚSSOLA

Uma vez activada a bússola, conforme descrito acima, dispõe de duas maneiras típicas de utilizar a agulha virtual e rodar o anel da bússola.

Para que direcção estou a ir? Mantenha o relógio de forma a que as 12 horas apontem na direcção para a qual se desloca. Rode o anel da bússola até a agulha virtual apontar para o norte no relógio. A direcção indicada no anel na posição das 12 horas é a direcção para a qual se desloca. Esta deverá ser a mesma direcção indicada no mostrador.

Quo direcção devo tomar? Se conhecer a direcção para onde quer ir (por exemplo, NE), rode o anel da bússola até essa direcção se situar na posição das 12 horas. Segure no relógio de forma a você ficar virado para as 12 horas. A seguir, rode o seu corpo até a agulha virtual apontar para o norte no anel da bússola. Agora você está virado para a direcção para onde deseja ir.

ÂNGULO DE DECLINAÇÃO (DECLINATION ANGLE)

Uma bússola detecta o "Norte magnético", que pode ser ligeiramente diferente do "Norte real", utilizado nos mapas. Esta diferença, chamada o "ângulo de declinação", que varia com os locais do globo, é normalmente pequena e pode ser ignorada na maioria dos casos. No entanto, pode optar por deixar o relógio proceder automaticamente à compensação, definindo o seu ângulo de declinação depois de ter efectuado a calibração da bússola; ver CALIBRAÇÃO DA BÚSSOLA. Com o ângulo de declinação correctamente definido, a direcção será mais precisa e a agulha virtual apontará para o Norte real.

Ângulos de declinação para as principais cidades do mundo.

Anchorage20E	London2W	Rio de Janeiro22W
Atlanta4W	Little Rock1E	São Francisco15E
Bombay1W	Livingston, MT1E	Seattle18E
Boston15W	Munique2E	Xangai5W
Calgary16E	Nova Iorque13W	Toronto11W
Chicago3W	Oriando5W	Vancouver18E
Denver9E	Oslo1E	Washington DC11W
Paris4E	Paris1W	Waterbury, CT14W

Para mais informações sobre o ângulo de declinação, visite www.timex.com/expedition

CRONÓMETRO (CHRONOGRAPH)

Este modo proporciona a função de cronómetro. Carregue no botão **MODE** para passar ao modo Cronómetro.

Para iniciar, carregue no botão **START/SPLIT**. O cronómetro inicia a contagem com o tempo em centésimos de segundo até 1 hora, e a partir daí em segundos até às 100 horas. O ícone do cronómetro ◊ começa a piscar para indicar que o cronómetro está a funcionar.

Para parar, carregue no botão **STOP/RESET**. O ícone do cronómetro ◊ pára de piscar para indicar que o cronómetro está parado.

Para reatar a contagem, carregue no botão **START/SPLIT** ou para repor o cronómetro (a zero), carregue e segure no botão **STOP/RESET**.

Quando o cronómetro já estiver a funcionar, continuará a cronometrar mesmo se sair deste modo. O ícone do cronómetro ◊ é apresentado no modo TIME.

Com o cronómetro em funcionamento, carregue no botão **START/SPLIT** para tomar tempos repetidos. Os tempos de volta e repetidos são apresentados com o número da volta.

Para definir o formato do mostrador, carregue no botão **SET**. Em seguida, carregue no botão **+** ou – para seleccionar o formato pretendido. Carregue no botão **DONE** para sair.

NOTA: Quando é tomado um tempo repetido, os tempos são congelados no mostrador durante 10 segundos. Carregue no botão **MODE** para desbloquear o mostrador e apresentar imediatamente o cronómetro a funcionar.

LAP 1 = 7:11	LAP 2 = 7:50	LAP 3 = 7:08	LAP 4 = 7:30
SPLIT 1 = 7:11	SPLIT 2 = 16:01	SPLIT 3 = 22:09	SPLIT 4 = 29:39

TEMPORIZADOR (TIMER)

O modo Timer (Temporizador) oferece um temporizador de contagem decrescente com alerta. Carregue no botão **MODE** repetidamente até aparecer TIMER.

- Para regular o tempo de contagem decrescente:
- Carregue no botão **SET**. Os dígitos das horas começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para mudar as horas; mantenha o botão carregado para percorrer os valores rapidamente.
 - Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos minutos começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para acertar os minutos.
 - Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos segundos começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para mudar os segundos.
 - Carregue no botão **NEXT**. A acção no fim da contagem decrescente começa a piscar. Carregue no botão **+** ou – para seleccionar STOP ou REPEAT, indicado pelo ícone de ampulheta com seta ◊.
 - Carregue no botão **DONE** em qualquer um dos passos para concluir a regulação.
- Para iniciar o temporizador, carregue no botão **START/SPLIT**. O temporizador conta de forma decrescente, de segundo em segundo, a partir do tempo programado. O ícone da ampulheta ◊ começa a piscar para indicar que o temporizador está a funcionar.
- Para fazer uma pausa na contagem decrescente, carregue no botão **STOP/RESET**. O ícone da ampulheta ◊ pára de piscar para indicar que o temporizador está parado.
- Para retomar a contagem decrescente, carregue no botão **START/SPLIT** ou para restabelecer a contagem decrescente, carregue no botão **STOP/RESET**.
- Quando a contagem decrescente chega ao fim (o temporizador atinge o valor zero) ouve-se um sinal sonoro e a luz nocturna começa a piscar. Carregue em qualquer um dos botões para silenciar. Se REPEAT AT END estiver seleccionado, o temporizador repete indefinidamente a contagem decrescente.
- O temporizador continua a funcionar, mesmo se sair deste modo. No modo Hora é apresentado o ícone da ampulheta ◊.

HIDRATAÇÃO (HYDRATION)

O modo Hidratação proporciona um temporizador de contagem decrescente com um alerta, para lhe lembrar que deve beber líquidos durante a execução de um exercício. Carregue no botão **MODE** repetidamente até aparecer HYDR.

Para regular a hora de hidratação:

- Carregue no botão **SET**. Os dígitos dos minutos começam a piscar. Carregue em **+** ou – para mudar os minutos; mantenha o botão carregado para percorrer os valores.
- Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos segundos começam a piscar. Carregue em **+** ou – para mudar os segundos; mantenha o botão carregado para percorrer os valores.
- Carregue no botão **DONE** em qualquer um dos passos quando concluir a programação.

Para iniciar o temporizador de hidratação, carregue no botão **START/SPLIT**. O temporizador conta de forma decrescente, de segundo em segundo, a partir do tempo programado. O ícone da gota ◊ começa a piscar para indicar que o temporizador está a funcionar.

Para fazer uma pausa na contagem decrescente, carregue no botão **STOP/RESET**. O ícone da gota ◊ pára de piscar para indicar que o temporizador está parado.

Para retomar a contagem decrescente, carregue no botão **START/SPLIT** ou para restabelecer a contagem decrescente, carregue no botão **STOP/RESET**.

Quando a contagem decrescente chega ao fim (o temporizador atinge o valor zero), ouve-se um sinal sonoro e a luz nocturna começa a piscar. Carregue em qualquer um dos botões para parar o alerta.

O temporizador de hidratação continua a funcionar, mesmo se sair deste modo. No modo Hora é apresentado o ícone da gota ◊.

ALARME

O relógio oferece três alarmes. Carregue no botão **MODE** repetidamente até aparecer ALM 1, ALM 2 ou ALM 3.

Para programar o alarme:

- Carregue no botão **SET**. Os dígitos das horas começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para regular as horas; mantenha o botão carregado para percorrer os valores rapidamente.
- Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos minutos começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para regular os minutos.
- Carregue no botão **NEXT**. Se estiver definido o formato de 12 horas, o símbolo AM/PM começa a piscar. Carregue no botão **+** ou – para regular.
- Carregue no botão **NEXT**. A definição do dia para o alarme começa a piscar. Carregue em **+** ou – para seleccionar DAILY (DIÁRIO), WKDAYS (DIAS DE SEMANA) ou WKENDS (FINS DE SEMANA).
- Carregue no botão **DONE** em qualquer um dos passos para concluir a regulação.

Para ligar ou desligar o sinal de alarme, carregue no botão **START/SPLIT**.

O ícone do despertador ◊ aparece quando o alarme está ligado, neste modo e no modo Hora.

Quando o alarme toca, a luz nocturna começa a piscar. Carregue em qualquer botão para silenciar o alarme e, em seguida, o alarme tocará durante 20 segundos e, depois, repetirá o sinal uma vez cinco minutos mais tarde. Cada um dos três alarmes tem uma melodia de alerta diferente.

OCAÇÕES (OCCASION)

O modo Ocasões permite-lhe regular alarmes para ocasiões como aniversários, feriados e marcações. Carregue no botão **MODE** repetidamente até aparecer OCCASION.

A data de hoje é apresentada com a ocasião de hoje na linha superior. Carregue no botão **+** ou – para percorrer as datas; mantenha o botão carregado para percorrer rapidamente as datas. A ocasião para a data apresentada é sempre indicada. As ocasiões não recorrentes podem ser reguladas com o máximo de um ano de antecedência.

Para programar a ocasião:

- Carregue no botão **SET**. A data começa a piscar. Carregue em **+** ou – para seleccionar a data, mantenha o botão carregado para percorrer rapidamente as datas. A ocasião será definida no dia seguinte.
- Carregue no botão **NEXT**. A ocasião começa a piscar. Carregue em **+** ou – para mudar a ocasião. ANIV (ANIVERSÁRIO), BDAY (DIAS DE NASCIMENTO), BILL-YR (PAGAMENTO DE CONTA ANUAL) e HOLI-YR (FERIADO ANUAL) repetem automaticamente e BILL-MO (PAGAMENTO DE CONTA MENSAL) repete mensalmente.
- Para programar ocasiões para outras datas, carregue no botão **NEXT** e selecione a data e a ocasião para o tipo de ocasião desejado.
- Carregue no botão **DONE** em qualquer um dos passos para concluir a regulação.

Lembretes de ocasiões

O relógio alerta-o para ocasiões às 8:00 da manhã do dia da ocasião. Pode optar por não receber alerta ou por receber um alerta a uma hora ou dia diferente. Pode optar por alertas diferentes para cada tipo de ocasião. Por ex., todos os aniversários podem alertar um dia antes, enquanto que todos os feriados podem não ter alerta.

Para regular alertas de lembretes de ocasiões:

- Vá para a data de hoje e carregue no botão **+** ou – (mantenha o botão carregado para percorrer rapidamente as datas), também pode ir para a data de hoje entrando simplesmente no modo Ocasões.
- A partir da data de hoje, carregue no botão – para ir para CONFIGURAÇÃO DE ALERTAS (ALERT SETUP).
- Carregue no botão **SET**. O tipo de ocasião começa a piscar. Carregue no botão **+** ou – para seleccionar o tipo de ocasião. As regulações afectam todas as ocasiões do tipo seleccionado.
- Carregue no botão **NEXT**. O estado do alerta (ON/OFF) começa a piscar. Carregue no botão **+** ou – para ligar ou desligar o alerta para o tipo de ocasião seleccionado. Se seleccionar OFF (DESLIGADO), deve saltar os 4 passos seguintes.
- Carregue no botão **NEXT**. A hora de alerta começa a piscar. Carregue no botão **+** ou – para regular as horas; mantenha o botão carregado para percorrer os valores rapidamente.
- Carregue no botão **NEXT**. Os minutos de alerta começam a piscar. Carregue no botão **+** ou – para regular os minutos.
- Carregue no botão **NEXT**. Se estiver definido o formato de 12 horas, o símbolo AM/PM começa a piscar. Carregue no botão **+** ou – para regular.
- Carregue no botão **NEXT**. O dia de alerta começa a piscar. Carregue no botão **+** ou – para regular um alerta 0 - 9 dias antes da ocasião.
- Para programar os alertas para outros tipos de ocasiões, carregue no botão **NEXT**. O tipo de ocasião começa a piscar. Seleccione o tipo de ocasião tal como fez no passo 3 e avance para o passo de programação seguinte.
- Carregue no botão **DONE** em qualquer um dos passos para concluir a programação.

Aparece o ícone da mão ◊ quando o tipo de ocasião apresentado tem um alerta de lembrete. Quando os alertas tocam no modo Hora, o ícone da mão ◊ começa a piscar. Carregue em qualquer um dos botões para o silenciar. Ver modo Hora para obter instruções para a visualização de ocasiões agendadas. SUGESTÃO: Para obter um lembrete no final de cada mês, regule BILL-MO para o primeiro dia do mês e escolha o alerta um dia antes.

FUNÇÃO LUZ NOCTURNA INDIGLO® COM NIGHT-MODE®

Carregue no botão **INDIGLO** para iluminar o mostrador do relógio durante 2 - 3 segundos (5 - 6 segundos durante a regulação). A tecnologia electroluminescente usada na luz nocturna INDIGLO® ilumina o mostrador inteiro do relógio à noite e em condições de fraca luminosidade. Carregando novamente o botão quando a luz nocturna INDIGLO® estiver ligada, o ícone da mão ◊ aplica-se ao seu caso. Esta função e segure no botão **INDIGLO** durante 4 segundos para activar a função NIGHT-MODE®. NO modo Hora é apresentado o ícone da lua ◊. A função faz com que carregue em qualquer botão active a luz nocturna INDIGLO® durante 3 segundos. A função NIGHT-MODE® pode ser desactivada carregando e segurando no botão **INDIGLO** novamente durante 4 segundos ou desactiva automaticamente ao fim de 8 horas.

RESISTÊNCIA À ÁGUA

Profundidade de resistência à água	Pressão da água abaixo da superfície (em p.s.i.a.)*
30m/98 pés	60
50m/164 pés	86
100m/328 pés	160

*pressão absoluta em libras por polegada quadrada

AVISO: PARA MANTER A RESISTÊNCIA À ÁGUA, NÃO CARREGUE EM NENHUM BOTÃO DEBAIXO DA ÁGUA.

- O relógio é resistente à água apenas enquanto a lente, os botões e a caixa se mantiverem intactos.
- O relógio não é um relógio de mergulho e não deverá ser usado para mergulhar.
- Lave o relógio com água doce depois de ter estado em contacto com a água salgada.

PILHA

A Timex recomenda vivamente que a pilha seja substituída por um relógio ou substituído. O tipo de pilha vem indicado na parte de trás do relógio. Depois de substituir a pilha, carregue no interruptor interno de reset, se este estiver presente. A vida útil da pilha varia de acordo com o tipo de pilha e com as condições de uso; a duração da pilha variará, dependendo do seu uso real.

NÃO DEIXE A PILHA VELHA NO FOGO, NÃO RECARREGUE A PILHA. MANTENHA AS PILHAS SOLTAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

GARANTIA INTERNACIONAL DA TIMEX
(EUA - GARANTIA LIMITADA - VEJA NA PARTE FRONTAL DO LIVRO DE INSTRUÇÕES AS CONDIÇÕES DA OFERTA DE GARANTIA LIMITADA)

O seu relógio TIMEX® está garantido contra defeitos de fabrico pela Timex Corporation pelo período de UM ANO a partir da data de compra original. O TIMEX e os seus filiais em todo mundo honrarão esta Garantia Internacional.

É favor notar que a Timex pode, à sua escolha, reparar o seu relógio instalando componentes novos ou completamente reconstruindo o relógio devidamente preenchido ou uma declaração escrita identificando o seu nome, modelo, número de série e data da compra. Junte ao seu relógio o seguinte pagamento de reparação não efectuado pela Timex:

- 1) resultados de serviços de reparação não efectuados pela Timex;
- 2) resultados de acidentes, modificações ilícitas do relógio ou manipulação abusiva do mesmo;
- 3) itens cobrte danos na lente ou cristal, correntes ou braceletes, caixa do relógio, acessórios ou pilha. A Timex poderá cobrar pela substituição de qualquer uma destas peças.

ESTA GARANTIA E DECLARAÇÃO NÃO SE APLICAM AOS SEUS FILIAIS EM QUALQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM FIM PARTICULAR. A TIMEX NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUANTOS DANOS, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS, INCLUINDO DANOS, PERDIDAS OU ESTADOS NÃO PERMITIDOS LEGALMENTE E NÃO PERMITIR quaisquer exclusões ou limitações sobre os danos por perda de lucro ou danos por perda de despesas de reparação do relógio; nos Estados Unidos, um cheque ou vale postal de US\$20; no Canadá, um cheque ou vale postal de CAN\$60; ou no Reino Unido, um cheque ou vale postal de UK£25. Nos outros países, a Timex cobrirá-lhe as despesas de correio e envio INCLUIA NA ENCOMENDA QUALQUER ITEM ESPECIAL, TAL COMO UMA BRACELETE OU OUTRO ARTÍFICO DE VALOR PESSOAL.

Nos Estados Unidos, telefone para 1-800-448-4639 para obter informações adicionais sobre a garantia. No Canadá, telefone para 1-800-263-0951. No Brasil, telefone para +55 (11) 5572 9293. No México, telefone para 01-800-01-060-00. Na América Central, nas Caraíbas, nas Bermudas e no Bahamas, telefone internacional 001-975 (EUA). Para a Alemanha, telefone para 822-2635-0099. No Reino Unido, telefone para 44 020 8687 9620. Em Portugal, telefone para 21 252 946 017. Na França, telefone para 33 3 81 63 42 00. Na Alemanha, telefone para 49 7231 494140. No Médio Oriente e no Índia, telefone para 974 41-31088. Para mais informações sobre o seu revendedor autorizado da Timex local ou o distribuidor Timex para obter mais informações sobre a garantia, consulte a lista de revendedores autorizados da Timex localizada no livro de instruções de assistência da fábrica, os revendedores autorizados da Timex participantes poderão fornecer-lhe um Postal para Reparação do Relógio pré-endereçado e com porte pago.

Para o envio de serviço de garantia, devolva o seu relógio à Timex, juntamente com o Cupão de Reparação do relógio original, devidamente preenchido e, apenas nos Estados Unidos e no Reino Unido, com o Cupão de Reparação do relógio original devidamente preenchido ou uma declaração escrita identificando o seu nome, modelo, número de série e data da compra. Junte ao seu relógio o seguinte pagamento de reparação não efectuado pela Timex:

- 1) resultados de serviços de reparação não efectuados pela Timex;
- 2) resultados de acidentes, modificações ilícitas do relógio ou manipulação abusiva do mesmo;
- 3) itens cobrte danos na lente ou cristal, correntes ou braceletes, caixa do relógio, acessórios ou pilha. A Timex poderá cobrar pela substituição de qualquer uma destas peças.

ESTA GARANTIA E DECLARAÇÃO NÃO SE APLICAM AOS SEUS FILIAIS EM QUALQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM FIM PARTICULAR. A TIMEX NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUANTOS DANOS, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS, INCLUINDO DANOS, PERDIDAS OU ESTADOS NÃO PERMITIDOS LEGALMENTE E NÃO PERMITIR quaisquer exclusões ou limitações sobre os danos por perda de lucro ou danos por perda de despesas de reparação do relógio; nos Estados Unidos, um cheque ou vale postal de US\$20; no Canadá, um cheque ou vale postal de CAN\$60; ou no Reino Unido, um cheque ou vale postal de UK£25. Nos outros países, a Timex cobrirá-lhe as despesas de correio e envio INCLUIA NA ENCOMENDA QUALQUER ITEM ESPECIAL, TAL COMO UMA BRACELETE OU OUTRO ARTÍFICO DE VALOR PESSOAL.

Nos Estados Unidos, telefone para 1-800-448-4639 para obter informações adicionais sobre a garantia. No Canadá, telefone para 1-800-263-0951. No Brasil, telefone para +55 (11) 5572 9293. No México, telefone para 01-800-01-060-00. Na América Central, nas Caraíbas, nas Bermudas e no Bahamas, telefone internacional 001-975 (EUA). Para a Alemanha, telefone para 822-2635-0099. No Reino Unido, telefone para 44 020 8687 9620. Em Portugal, telefone para 21 252 946 017. Na França, telefone para 33 3 81 63 42 00. Na Alemanha, telefone para 49 7231 494140. No Médio Oriente e no Índia, telefone para 974 41-31088. Para mais informações sobre o seu revendedor autorizado da Timex local ou o distribuidor Timex para obter mais informações sobre a garantia, consulte a lista de revendedores autorizados da Timex localizada no livro de instruções de assistência da fábrica, os revendedores autorizados da Timex participantes poderão fornecer-lhe um Postal para Reparação do Relógio pré-endereçado e com porte pago.

Para o envio de serviço de garantia, devolva o seu relógio à Timex, juntamente com o Cupão de Reparação do relógio original, devidamente preenchido e, apenas nos Estados Unidos e no Reino Unido, com o Cupão de Reparação do relógio original devidamente preenchido ou uma declaração escrita identificando o seu nome, modelo, número de série e data da compra. Junte ao seu relógio o seguinte pagamento de reparação não efectuado pela Timex:

- 1) resultados de serviços de reparação não efectuados pela Timex;
- 2) resultados de acidentes, modificações ilícitas do relógio ou manipulação abusiva do mesmo;
- 3) itens cobrte danos na lente ou cristal, correntes ou braceletes, caixa do relógio, acessórios ou pilha. A Timex poderá cobrar pela substituição de qualquer uma destas peças.

ESTA GARANTIA E DECLARAÇÃO NÃO SE APLICAM AOS SEUS FILIAIS EM QUALQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM FIM PARTICULAR. A TIMEX NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUANTOS DANOS, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS, INCLUINDO DANOS, PERDIDAS OU ESTADOS NÃO PERMITIDOS LEGALMENTE E NÃO PERMITIR quaisquer exclusões ou limitações sobre os danos por perda de lucro ou danos por perda de despesas de reparação do relógio; nos Estados Unidos, um cheque ou vale postal de US\$20; no Canadá, um cheque ou vale postal de CAN\$60; ou no Reino Unido, um cheque ou vale postal de UK£25. Nos outros países, a Timex cobrirá-lhe as despesas de correio e envio INCLUIA NA ENCOMENDA QUALQUER ITEM ESPECIAL, TAL COMO UMA BRACELETE OU OUTRO ARTÍFICO DE VALOR PESSOAL.

Nos Estados Unidos, telefone para 1-800-448-4639 para obter informações adicionais sobre a garantia. No Canadá, telefone para 1-800-263-0951. No Brasil, telefone para +55 (11) 5572 9293. No México, telefone para 01-800-01-060-00. Na América Central, nas Caraíbas, nas Bermudas e no Bahamas, telefone internacional 001-975 (EUA). Para a Alemanha, telefone para 822-2635-0099. No Reino Unido, telefone para 44 020 8687 9620. Em Portugal, telefone para 21 252 946 017. Na França, telefone para 33 3 81 63 42 00. Na Alemanha, telefone para 49 7231 494140. No Médio Oriente e no Índia, telefone para 974 41-31088. Para mais informações sobre o seu revendedor autorizado da Timex local ou o distribuidor Timex para obter mais informações sobre a garantia, consulte a lista de revendedores autorizados da Timex localizada no livro de instruções de assistência da fábrica, os revendedores autorizados da Timex participantes poderão fornecer-lhe um Postal para Reparação do Relógio pré-endereçado e com porte pago.

TIMEX®

www.timex.com

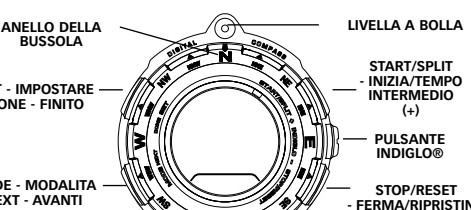
W-215 179-095008 EU

GRAZIE DI AVERE ACQUISTATO UN OROLOGIO TIMEX®.

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per capire come usare l'orologio TIMEX®. Il modello in dotazione potrebbe non disporre di tutte le funzioni descritte in questo opuscolo.

CARATTERISTICHE E FUNZIONAMENTO BASILARE

- Tutte le funzioni operano simultaneamente
 - Ora con formato a 12 o a 24 ore
 - Data con formato MM-GG o GG-MM
 - 3 fusi orari
 - Segnale acustico orario opzionale
 - Bussola elettronica con ago virtuale e compensazione automatica della declinazione
 - Cronografo da 100 ore con visualizzazione di tempi di giro e intermedi
 - Timer per conto alla rovescia da 24 ore (conto alla rovescia e interruzione o ripetizione)
 - Promemoria per occasioni speciali
 - Timer per ricordarsi di bere
 - 3 sveglie giornaliere/per giorni feriali/per fine settimana con sveglia di riserva dopo 5 minuti
 - Serivi modalità personalizzabile (nasconde le modalità indesiderate)
 - Illuminazione del quadrante INDIGLO® con funzione NIGHT-MODE®
- Premere ripetutamente **MODE** per passare in rassegna le varie modalità una alla volta: Compass (bussola), Chrono (cronografo), Timer, Occasion (occasioni), Hydration (idratazione), Alarm 1 (sveglia 1), Alarm 2 (sveglia 2) e Alarm 3 (sveglia 3). Premere **MODE** per uscire dalla modalità corrente e ritornare alla modalità Time (ora).



Funzioni dei pulsanti mostrate con le funzioni secondarie fra parentesi

Il display va calibrata prima dell'uso per assicurarne la precisione ed evitare letture inaccurate. Andare a www.timex.com/expedition per ottenere assistenza.

L'orologio incorpora la tecnologia con sensore magnetico della Precision Navigation, Inc.

ORA

- Per impostare l'ora, la data e le opzioni, fare quanto segue.
- Mentre sono visualizzate ora e data, premere e tenere premuto **SET**.
 - Lamppeggia l'attuale fuso orario (1, 2 o 3). Premere **+** o – per selezionare il fuso orario da impostare, se lo si desidera.
 - Premere **NEXT**. Le cifre dell'ora lampeggiano. Premere **+** o – per modificare l'ora (inclusa l'indicazione AM/PM per mattina/pomeriggio); tenere premuto il pulsante per passare in rassegna i valori.
 - Premere **NEXT**. Lampeggiano le cifre dei minuti. Premere **+** o – per modificare i minuti.
 - Premere **NEXT**. Lampeggiano le cifre dei secondi. Premere **+** o – per impostare i secondi sullo zero.
 - Premere **NEXT**. Lampeggia il mese. Premere **+** o – per modificare il mese.
 - Premere **NEXT**. Lampeggia il giorno. Premere **+** o – per modificare il giorno.
 - Premere **NEXT**. Lampeg

TIMEX®

www.timex.com

W-215 179-095008 EU

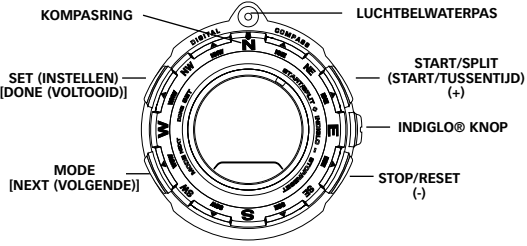
WIJ DANKEN U VOOR DE AANKOOP VAN UW TIMEX® HORLOGE.

Lees de instructies goed door zodat u weet hoe u uw Timex® horloge moet bedienen. Het is mogelijk dat uw model niet alle functies heeft die in dit boekje worden beschreven.

FUNCTIES EN ALGEMENE WERKING

- Alle functies werken gelijktijdig
- Tijd met 12- of 24-uurs indeling
- Datum met MM-DD of DD.MM indeling
- 3 tijdzones
- Elektronisch uursignaal
- Optioneel kompas met virtuele naald en automatische compensatie voor miswijzing
- 100-uurs chronograaf met weergave van ronde- en tussentijd
- 24-uurs countdown-timer (aftellen en stoppen of herhaling)
- Herinnering voor gebeurtenissen
- Hydratietimer
- 3 dagelijkse/weekdag/weekend alarmen en tweede alarm na 5 minuten
- Aanpasbare modus instellen (ongewenste modi verbergen)
- INDIGLO® nachtlucht met de functie NIGHT-MODE®

Druk herhaaldelijk op **MODE** om de modi te doorlopen: Compass (Kompas), Chrono, Timer, Occasion (Gebeurtenis), Hydration (Hydratie), Alarm 1, Alarm 2 en Alarm 3. Druk op **MODE** om de huidige modus af te sluiten en naar de tijdmodus terug te keren.



Functies van knoppen afgebeeld met secundaire functies tussen haakjes

Het kompas moet vóór het gebruik ervan worden gekalibreerd om nauwkeurigheid te verzekeren en een verkeerde koers te vermijden. Ga naar www.timex.com/expedition als u hulp nodig hebt.

Het horloge maakt gebruik van magnetische-sensortechnologie van Precision Navigation, Inc.

TIJD

Tijd, datum en opties instellen:

- 1) Terwijl de tijd en datum worden weergegeven, houdt u **SET (INSTELLEN)** ingedrukt.
- 2) De huidige tijdzone (1, 2 of 3) knippert. Druk op + of - om de gewenste tijdzone te selecteren.
- 3) Druk op **NEXT (VOLGENDE)**. Het uur knippert. Druk op + of - om het uur te veranderen (incl. AM/PM); houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 4) Druk op **NEXT**. De minuten knipperen. Druk op + of - om de minuten te veranderen.
- 5) Druk op **NEXT**. De seconden knipperen. Druk op + of - om de seconden op nul in te stellen.
- 6) Druk op **NEXT**. De maand knippert. Druk op + of - om de maand te veranderen.
- 7) Druk op **NEXT**. De dag knippert. Druk op + of - om de dag te veranderen.
- 8) Druk op **NEXT**. Het jaar knippert. Druk op + of - om het jaar te veranderen.
- 9) Druk op **NEXT** om de opties in te stellen. Druk op + of - om een waarde te veranderen en druk vervolgens op **NEXT** om naar de volgende optie te gaan. Druk bij elke gewenste stap op **DONE (VOLTTOOID)** om af te sluiten en de instellingen op te slaan. De beschikbare opties zijn 12- of 24-uurs tijdsindeling, datumindeling MM-DD of DD.MM, uursignaal J, pieptoon wanneer op een knop wordt gedrukt, aanpasbare modus instellen [selecteer "HIDE" (VERBERGEN) voor ongewenste modi - ze worden uit de modusreeks verwijderd].

Als u een modus verbergt, kunt u hem later weer aanzetten met de bovenstaande procedure.

Druk eenmaal op **START/SPLIT** (START TUSSENTIJD) en houd dit ingedrukt om de 2e tijdzone te zien. Druk tweemaal op **START/SPLIT** en houd dit ingedrukt om de 3e tijdzone te zien. Houd de knop 4 seconden ingedrukt om naar de weergegeven tijdzone over te schakelen.

Houd **STOP/RESET** ingedrukt om de volgende, verwachte gebeurtenis te zien (zie de beschrijving van de gebeurtenismodus). Laat de knop los, druk hem onmiddellijk weer in en houd hem ingedrukt om de volgende gebeurtenissen te zien.

KOMPAS KALIBREREN

Omdat een kompas gebruik maakt van het magnetische veld van de aarde, moet u zich bewust zijn van grote metalen voorwerpen zoals auto's en bruggen, of voorwerpen die elektromagnetische straling afgeven zoals tv's en pc's die op het magnetische veld rond het horloge van invloed kunnen zijn. Als het kompas in de buurt van dergelijke voorwerpen wordt gekalibreerd, werkt het alleen naar behoren op die plek. Als het kompas uit de buurt van dergelijke voorwerpen wordt gekalibreerd, werkt het niet naar behoren nabij deze voorwerpen.

Voor de beste resultaten kalibreert u het kompas nabij de plek van beoogd gebruik.

Vermijd ook plaatsen die hogere dan normale concentraties hard en zacht ijzer hebben omdat ze onnauwkeurige koersen kunnen veroorzaken. Steeds wanneer een koers twijfelachtig is, moet u opnieuw kalibreren.

Bij het kalibreren en het aflezen van de koers is het belangrijk, zoals bij alle kompassen, om het kompas horizontaal te houden. Het kalibreren of het aflezen van de koers terwijl het horloge niet horizontaal is, kan grote fouten tot gevolg hebben. Om het horloge horizontaal te houden, houdt u het zodanig dat de luchtbel midden in het venster van het waterpas staat.

Berg het horloge niet op nabij een bron van magnetisme zoals computers, huishoudelijke apparaten of tv's omdat het horloge een magnetische lading kan krijgen met als gevolg onnauwkeurige koersen.

Om het kompas te kalibreren, houdt u het horloge gedurende de hele procedure horizontaal of plaatst u het op een horizontaal oppervlak (als het bandje in de weg zit, plaatst u het op een omgekeerd kopje). De wijzerplaat mag naar beneden gericht zijn maar bescherm hem wel goed. Ga naar de kompasmodus en houd vervolgens **SET** ingedrukt. Terwijl het horloge horizontaal is, draait u het **LANGZAAM** tweemaal rond, **waarbij u er elke keer minstens 15 seconden over doet om het rond te draaien. Dit is zeer belangrijk om de juiste kalibratie te verkrijgen.** Om u te helpen het horloge met de juiste snelheid rond te draaien, wordt aan de buitenrand van het display een blokje weergegeven; draai het horloge met een zodanige snelheid dat het blokje in dezelfde richting blijft wijzen. Wanneer u klaar bent, houdt u het horloge horizontaal en drukt u op **MODE**. Op het horloge wordt de huidige instelling van de miswijzing weergegeven (zie **MISWIJZING** voor meer informatie). Als u de miswijzing niet wilt instellen, drukt u op **DONE (VOLTTOOID)**. Druk anders op + of - om de miswijzing te selecteren en druk dan op **DONE**.

KOMPAS

In de kompasmodus kunt u een elektronisch kompas aflezen. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat de kompas verschijnt.

Het kompas moet vóór gebruik worden gekalibreerd en dit moet worden gedaan op de plaats van beoogd gebruik; zie **KOMPAS KALIBREREN**. Als het kompas niet gekalibreerd is nadat de batterij is vervangen, verschijnt **PLEASE CAL (KALIBREREN SVP)** op het horloge, om u eraan te herinneren dat u het moet kalibreren.

Terwijl u het horloge met behulp van het waterpas horizontaal houdt, drukt u op **START/SPLIT** of **STOP/RESET** om het kompas te activeren. Het horloge geeft de koers in de richting van 12 uur weer en de virtuele kompasnaald (één blokje aan de voorkant en drie blokjes aan de achterkant) wijst naar het noorden. Als het horloge wordt gedraaid, wordt de koers bijgewerkt en draait de virtuele kompasnaald zodat hij steeds naar het noorden wijst. Na 20 seconden wordt het kompas automatisch uitgeschakeld, zodat de batterij zo lang mogelijk meegaat. Druk op elk gewenst moment nogmaals op de knop om het kompas nog 20 seconden aan te laten staan.

OPMERKING: Terwijl het kompas aan staat, kan het INDIGLO® nachtlucht een beetje flikkeren wanneer het aan is. Dit is normaal omdat het nachtlucht even uitgezet moet worden tijdens het aflezen van het kompas om nauwkeurig te blijven.

HET KOMPAS GEBRUIKEN

Als het kompas eenmaal geactiveerd is, zoals hierboven beschreven, zijn er twee manieren om de virtuele kompasnaald en de draaiende kompasring te gebruiken.

Op welke koers ben ik? Houd het horloge zodanig dat 12 uur in de richting is waar u heen gaat. Draai de kompasring totdat de virtuele kompasnaald op de ring naar het noorden wijst. Uw koers is de richting op de ring bij 12 uur. Dit moet dezelfde richting zijn die op het display wordt weergegeven.

Naar welke kant moet ik gaan? Als u de richting weet waarin u wilt gaan (bv. NO), draait u de kompasring totdat die richting bij 12 uur verschijnt. Houd het horloge zo dat u in de richting van 12 uur kijkt. Draai uw lichaam vervolgens totdat de virtuele kompasnaald naar het noorden op de kompasring wijst. Nu kijkt u in de richting waarin u wilt gaan.

MISWIJZING

Een kompas vindt het "magnetische noorden" dat enigszins kan verschillen van het "ware noorden" dat op kaarten wordt gebruikt. Dit verschil, de "miswijzing" genoemd, die rond de aardbol verschilt, is gewoonlijk klein en kan in veel gevallen worden genegeerd. U kunt het horloge echter ook automatisch laten compenseren door uw miswijzing na het kalibreren van het kompas in te stellen; zie **KOMPAS KALIBREREN**. Wanneer de juiste miswijzing is ingesteld, is de koers nauwkeuriger en wijst de virtuele kompasnaald naar het ware noorden.

Miswijzingen voor grote steden in de wereld.

Anchorage ...20E	Londen2W	Rio De Janeiro ...22W
Atlanta4W	Little Rock1E	San Francisco ...15E
Bombay1W	Livingston, MT ...13E	Seattle18E
Boston15W	München2E	Shanghai5W
Calgary16E	New York City ...13E	Toronto11W
Chicago3W	Orlando5W	Vancouver18E
Denver9E	Oslo1E	Washington DC ...11W
Jeruzalem4E	Parijs1W	Waterbury, CT ...14W

Ga voor verdere informatie over miswijzing naar www.timex.com/expedition

CHRONOGRAAF

Deze modus biedt een chronograaffunctie (stopwatch). Druk op **MODE** om naar de chronograafmodus te gaan.

Druk op **START/SPLIT** om te starten. De chronograaf telt met honderdsten van een seconde tot één uur; daarna met seconden tot 100 uur. Het stopwatch-pictogram knippert om aan te geven dat de chronograaf loopt.

Druk op **STOP/RESET** om te stoppen. Het stopwatchpictogram stopt met knipperen om aan te geven dat de chronograaf gestopt is.

Druk op **START/SPLIT** om te hervatten of houd **STOP/RESET** ingedrukt om de chronograaf terug te stellen (te wissen).

Wanneer de chronograaf reeds loopt, blijft hij lopen als u de modus afsluit. Het stopwatchpictogram verschijnt in de modus/TIJD.

Terwijl de chronograaf loopt, kunt u op **START/SPLIT** drukken om een tussentijd op te nemen. De ronde- en tussentijden worden met het rondnummer weergegeven.

Druk op **SET** om de display-indeling in te stellen. Druk vervolgens op + of - om de gewenste tijdzone te selecteren. Druk op **DONE** om af te sluiten.

OPMERKING: Wanneer een tussentijd wordt opgenomen, veranderen de tijden op het display 10 seconden lang niet. Druk op **MODE** om het display vrij te geven en de lopende chronograaf onmiddellijk weer te geven.

LAP 1 = 7.11	LAP 2 = 7.50	LAP 3 = 7.08	LAP 4 = 7.30
SPLIT 1 = 7.11			
	SPLIT 2 = 15.01		
		SPLIT 3 = 22.09	
			SPLIT 4 = 29.39

TIMER

De timermodus heeft een countdown-timer met waarschuwing. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat **TIMER** verschijnt.

Afteltijd instellen:

- 1) Druk op **SET**. De uren knipperen. Druk op + of - om de uren te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 2) Druk op **NEXT**. De minuten knipperen. Druk op + of - om de minuten te veranderen.
- 3) Druk op **NEXT**. De seconden knipperen. Druk op + of - om de seconden te veranderen.
- 4) Druk op **NEXT**. Actie aan het einde van de aftelling knippert. Druk op + of - om **STOP** of **REPEAT (HERHALEN)** te selecteren, wat wordt aangegeven door het zandloperpictogram met een pijl .
- 5) Druk bij elke stap op **DONE** wanneer u klaar bent met instellen.

Druk op **START/SPLIT** om de timer te starten. De timer telt elke seconde vanaf de afteltijd af. Het zandloperpictogram knippert om aan te geven dat de timer loopt.

Druk op **STOP/RESET** om het aftellen even te stoppen. Het zandloperpictogram stopt met knipperen om aan te geven dat de timer gestopt is.

Druk op **START/SPLIT** om het aftellen te hervatten of druk op **STOP/RESET** om het aftellen terug te stellen.

Het horloge geeft een signaal en het nachtlucht knippert wanneer het aftellen is geëindigd (timer staat op nul). Druk op het even welke knop om de pieptoon te stoppen. Als **REPEAT AT END (HERHALEN AAN EINDE)** is geselecteerd, herhaalt de timer het aftellen voor onbepaalde tijd.

De timer blijft lopen als u de modus afsluit. Het zandloperpictogram verschijnt in de tijdmodus.

HYDRATIE

De hydratiemodus heeft een countdown-timer met een waarschuwing om u eraan te herinneren tijdens een training te drinken. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat **HYDR** verschijnt.

Hydratietijd instellen:

- 1) Druk op **SET**. De minuten knipperen. Druk op + of - om de minuten te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 2) Druk op **NEXT**. De seconden knipperen. Druk op + of - om de seconden te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 3) Druk bij elke stap op **DONE** wanneer u klaar bent met instellen.

Druk op **START/SPLIT** om de hydratietimer te starten. De timer telt elke seconde vanaf de afteltijd af. Het pictogram knippert om aan te geven dat de timer loopt.

Druk op **STOP/RESET** om het aftellen even te stoppen. Het pictogram stopt met knipperen om aan te geven dat de timer gestopt is.

Druk op **START/SPLIT** om het aftellen te hervatten of druk op **STOP/RESET** om het aftellen terug te stellen.

Het horloge geeft een signaal en het nachtlucht knippert wanneer het aftellen is geëindigd (timer staat op nul). Druk op om het even welke knop om de waarschuwingstoon te stoppen.

De hydratietimer blijft lopen als u de modus afsluit. Het pictogram verschijnt in de tijdmodus.

ALARM

Het horloge heeft drie alarmen. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat **ALM 1**, **ALM 2** of **ALM 3** verschijnt.

Alarm instellen:

- 1) Druk op **SET**. Het uur knippert. Druk op + of - om het uur te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 2) Druk op **NEXT**. De minuten knipperen. Druk op + of - om de minuten te veranderen.
- 3) Druk op **NEXT**. In de 12-uurs tijdsindeling knippert AM/PM. Druk op + of - om te veranderen.
- 4) Druk op **NEXT**. De instelling voor de dag van het alarm knippert. Druk op + of - om **DAILY (DAGELIJKS)**, **WKDAYS (WEEKDAGEN)** of **WKENDS (WEEKENDS)** te selecteren.
- 5) Druk bij elke stap op **DONE** wanneer u klaar bent met instellen.

Druk op **START/SPLIT** om het alarm aan of uit te zetten.

Het wekkerpictogram verschijnt wanneer het alarm is ingeschakeld in deze modus en de tijdmodus.

Wanneer het alarm afgaat, knippert het nachtlucht. Druk op om het even welke knop om de pieptoon te stoppen. Als er niet op een knop wordt gedrukt, gaat het alarm gedurende 20 seconden af en wordt het vijf minuten later eenmaal herhaald.

Elk van de drie alarmen heeft een ander melodietje.

GEBEURTENIS

Met de gebeurtenismodus kunt u herinneringen instellen voor gebeurtenissen zoals verjaardagen, gedenkdagen, feestdagen en afspraken. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat **OCCASN (GEBEURTENIS)** verschijnt.

De huidige datum wordt weergegeven met de gebeurtenis van vandaag op de bovenste regel. Druk op + of - om naar een vorige of volgende datum te gaan; houd de knop ingedrukt om de data te doorlopen. De gebeurtenis voor de weergegeven datum wordt altijd weergegeven. Niet-terugnkerende gebeurtenissen kunnen voor data maximaal één jaar van tevoren worden ingesteld.

Gebeurtenis instellen:

- 1) Druk op **SET**. De datum knippert. Druk op + of - om de datum te selecteren; houd de knop ingedrukt om de data te doorlopen. De gebeurtenis voor de weergegeven datum wordt altijd weergegeven.
- 2) Druk op **NEXT**. De gebeurtenis knippert. Druk op + of - om de gebeurtenis te veranderen. **ANNIV, BDAY, BILL-YR** en **HOLI-YR** worden jaarlijks herhaald en **BILL-MO** wordt maandelijks herhaald.
- 3) Druk op **NEXT** om gebeurtenissen voor andere data in te stellen en selecteer de datum en gebeurtenis zoals in de voorgaande stappen.
- 4) Druk bij elke stap op **DONE** wanneer u klaar bent met instellen.

Herinnering voor gebeurtenissen

Het horloge waarschuwt u om 8 uur 's ochtends op de dag van de gebeurtenis. U kunt ervoor kiezen om geen waarschuwing of een waarschuwing op een andere tijd of dag te ontvangen. U kunt voor elk soort gebeurtenis een ander soort waarschuwing kiezen. Voor alle verjaardagen kunt u bijvoorbeeld een dag eerder en voor alle feestdagen niet worden gewaarschuwd.

Waarschuwing voor herinnering aan gebeurtenissen instellen:

- 1) Ga naar de huidige datum door op + of - te drukken (houd de knop ingedrukt om de data te doorlopen). U kunt ook naar de huidige datum gaan door eenvoudig naar de gebeurtenismodus te gaan.
- 2) Terwijl u bij de huidige datum bent drukt u op - om naar **ALERT SETUP (WAARSCHUWING INSTELLEN)** te gaan.
- 3) Druk op **SET**. Het soort gebeurtenis knippert. Druk op + of - om het soort gebeurtenis te selecteren. De instellingen zijn op alle gebeurtenissen van het geselecteerde soort van invloed.
- 4) Druk op **NEXT**. De waarschuwingsstatus [**ON/OFF (AAN/UIT)**] knippert. Druk op + of - om de waarschuwing voor het geselecteerde soort gebeurtenis aan of uit te zetten. Als **OFF (UIT)** wordt geselecteerd, worden de volgende 4 stappen overgeslagen.
- 5) Druk op **NEXT**. Het waarschuwingsuur knippert. Druk op + of - om het uur te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 6) Druk op **NEXT**. De waarschuwingsminuten knipperen. Druk op + of - om de minuten te veranderen.
- 7) Druk op **NEXT**. In de 12-uurs tijdsindeling knippert AM/PM. Druk op + of - om te veranderen.
- 8) Druk op **NEXT**. De waarschuwingsdag knippert. Druk op + of - om de waarschuwing voor 0 - 9 dagen vóór de gebeurtenis in te stellen.
- 9) Druk op **NEXT** om waarschuwingen voor andere soorten gebeurtenissen in te stellen. Het soort gebeurtenis knippert. Selecteer het soort gebeurtenis zoals in stap 3 en ga verder met de instellingsprocedure.
- 10) Druk bij elke stap op **DONE** wanneer u klaar bent met instellen.

Het handpictogram verschijnt wanneer het weergegeven soort gebeurtenis een herinneringswaarschuwing heeft. Wanneer u de waarschuwing in de tijdmodus hoort, knippert het handpictogram . Druk op om het even welke knop om de pieptoon te stoppen. Zie **Tijdmodus** voor instructies voor het bekijken van aanstaande gebeurtenissen.

TIP: Voor een herinnering aan het einde van elke maand stelt u **BILL-MO** voor de eerste van de maand in en een waarschuwing één dag eerder.

INDIGLO® NACHTLICHT MET DE FUNCTIE NIGHT-MODE®

Druk op de knop **INDIGLO®** om het display 2 - 3 seconden (5 - 6 seconden tijdens het instellen) te verlichten. De in het INDIGLO® nachtlucht gebruikte, elektrolyminescentietechnologie verlicht de gehele wijzerplaat van het horloge 's nachts en wanneer er weinig licht is. Elke knop die ingedrukt wordt terwijl het INDIGLO® nachtlucht aan is, zorgt dat het aan blijft.

Houd de knop **INDIGLO®** 4 seconden ingedrukt om de functie **NIGHT-MODE®** te activeren. Het maanpictogram verschijnt in de tijdmodus. Bij deze functie wordt het INDIGLO® nachtlucht 3 seconden geactiveerd wanneer een knop wordt ingedrukt. De functie **NIGHT-MODE** kan worden gedeactiveerd door de knop **INDIGLO®** weer 4 seconden ingedrukt te houden of hij gaat automatisch uit na 8 uur.

WATERBESTENDIGHEID

Als het horloge waterbestendig is, wordt de metermarkering of () aangegeven.

Waterbestendige diepte	p.s.i.a. * Waterdruk onder oppervlak
30 m/98 ft	60
50 m/164 ft	86
100 m/328 ft	160

*lb per vierkante inch absoluut

WAARSCHUWING: DRUK ONDER WATER OP GEEN ENKELE KNOP OPDAT HET HORLOGE WATERBESTENDIG BLIJFT.

1. Het horloge is alleen waterbestendig zo lang het glas, de drukknoepen en de kast intact blijven.
2. Het horloge is geen duikershorloge en mag niet voor duiken worden gebruikt.
3. Spoel het horloge met zoet water af nadat het aan zout water is blootgesteld.

BATTERIJ

Timex raadt ten sterkste aan om de batterij door een winkelier of juwelier te laten vervangen. Het type batterij vindt u aan de achterkant van het horloge. Druk op de inwendige terugstelschakelaar, indien aanwezig, nadat de batterij is vervangen. De geschatte levensduur van de batterij is op bepaalde veronderstellingen met betrekking tot het gebruik gebaseerd; de levensduur van de batterij varieert al naargelang het werkelijke gebruik.

DE BATTERIJ NIET IN HET VUUR WEGGOIEN. NIET OPLADEN. LOSSE BATTERIJEN UIT DE BUURT VAN KINDEREN HOUDEN.

INTERNATIONALE GARANTIE VAN TIMEX

(VS - BEPERKTE GARANTIE - ZIE DE VOORKANT VAN HET INSTRUCTIEBOEKJE VOOR DE VOORWAARDEN VAN HET AANBOD VOOR VERLENDE GARANTIE)

Het TIMEX® horloge heeft een garantie van de Timex Corporation voor gebreken in fabricage gedurende een periode van EEN JAAR vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Timex en gelieerde ondernemingen over de hele wereld erkennen deze internationale garantie.

Timex mag, naar eigen keuze, het horloge repareren door nieuwe of identiek gereviseerde en geïnspecteerde componenten te installeren of het vervangen door een identiek of gelijksoortig model. **BELANGRIJK — DEZE GARANTIE DEKT GEEN GEBREKEN OF SCHADE AAN HET HORLOGE.**

- 1) nadat de garantietermijn is verlopen;
- 2) als het horloge oorspronkelijk niet bij een erkende Timex-winkelier is gekocht;
- 3) als gevolg van reparaties die niet door Timex zijn uitgevoerd;
- 4) als gevolg van ongelukken, knoeien of misbruik; en
- 5) het glas, de band, de kast, de accessoires of de batterij. Timex kan het vervangen van deze onderdelen in rekening brengen.

DEZE GARANTIE EN HET HIERIN UITEENZEGGTE VERHAAL ZIJN EXCLUSIEF EN KOMEN IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, MET INBEGRIIP VAN IMPLICIETE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPALD DOEL. TIMEX IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SPECIALE, INCIDENTIELE OF GEVOLGSCHADE. Sommige landen en staten staan geen beperkingen toe met betrekking tot zodanige beperkingen en staan geen uitsluitingen of beperkingen met betrekking tot schade toe, zodat deze beperkingen wellicht niet voor u van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van land tot land en van staat tot staat verschillen.

Voor het verkrijgen van service onder de garantie dient u uw horloge naar Timex, een van de gelieerde ondernemingen of de Timex-winkelier waar het horloge gekocht is, te retourneren samen met een ingevulde, originele reparatiebon van het horloge of, alleen in de VS en Canada, de ingevulde originele reparatiebon van het horloge of een schriftelijke verklaring waarin uw naam, adres, telefoonnummer en datum en plaats van aankoop worden vermeld. Werk u het volgende met uw horloge sturen voor port en behandeling (dit zijn geen reparatiekosten): een cheque of postwissel voor US\$7,00 in de VS; een cheque of postwissel voor CAN\$6,00 in Canada; en een cheque of postwissel voor UK£2,50 in het VK. In andere landen zal Timex port en behandeling in rekening brengen. **STUUR NOOIT EEN SPECIAAL HORLOGEBANDJE OF ENIG ANDER ARTIKEL VAN PERSOONLIJKE WAARDE MEE.**

Voor de VS kunt u 1-800-448-4639 bellen voor meer informatie over de garantie. Voor Canada belt u 1-800-263-0981. Voor Brazilië +55 (11) 5572 9733. Voor Mexico 01-800-01-060-00. Voor Midden-Amerika, het Caribische gebied, Bermuda en de Bahamas (501) 370-5775 (VS). Voor Azië 852-2815-0091. Voor het V.K. 44 020 8687 9620. Voor Portugal 351 212 946 017. Voor Frankrijk 33 3 81 63 42 00. Voor Duitsland 49 7 231 494140. Voor het Midden-Oosten en Afrika 971-4-310850. Voor andere gebieden kunt u contact opnemen met uw plaatselijke Timex-winkelier of distributeur voor informatie over de garantie. In Canada, de VS en sommige andere locaties kunnen deelnemende Timex winkeliers u een voorgedresseerde, franco horlogereparatie-omvelope verschaffen voor het verkrijgen van service van de fabriek.

©2005 Timex Corporation. TIMEX en NIGHT-MODE zijn gedeponeerde handelsmerken van de Timex Corporation. INDIGLO is een gedeponerd handelsmerk van de Indiglo Corporation in de VS en andere landen.